

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثالثة والخمسون



الجلسة ٣٨٦١

الاثنين، ١٦ آذار/ مارس ١٩٩٨، الساعة ١١/٣٠
نيويورك

الرئيس:	السيد صلاح	(غامبيا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي	السيد سر غييف
	البحرين	السيد بو علاي
	البرازيل	السيد أموري
	البرتغال	السيد مونتيرو
	سلوفينيا	السيد تورك
	السويد	السيد ليدن
	الصين	السيد شين غوفانغ
	غابون	السيد دانغي ريوكا
	فرنسا	السيد ديجاميه
	كوستاريكا	السيد بيروكال سوتو
	كينيا	السيد ماهوغو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية	السيد غومر سال
	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد ريتشاردسون
	اليابان	السيد كونيوشي

جدول الأعمال

الحالة في سيراليون

رسالة مؤرخة ٩ آذار/ مارس ١٩٩٨ موجهة من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة لسيراليون لدى الأمم المتحدة إلى رئيس مجلس الأمن (S/1998/215)

يتضمن هذا المحضر النص الأصلي للخطب الملقاة بالعربية والترجمات الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التوصيات إلا للخطب الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني خلال أسبوع واحد من تاريخ النشر إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, room C-178.

الدائمة لسيراليون لدى الأمم المتحدة، الوثيقة
S/1998/215.

ومعروض على أعضاء المجلس أيضا الوثيقة
S/1998/232، التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته
كينيا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية.

أفهم أن مجلس الأمن مستعد الآن لإجراء التصويت
على مشروع القرار (S/1998/232) المعروض عليه.
وما لم أسمع اعتراضا فسأطرح مشروع القرار على
التصويت الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجرى التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، البحرين، البرازيل، البرتغال، سلوفينيا،
السويد، الصين، غابون، غامبيا، فرنسا، كوستاريكا،
كينيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا
الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): كان هناك ١٥
صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه
القرار ١١٥٦ (١٩٩٨).

بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية
من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقي
مجلس الأمن المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ١١/٣٥.

افتتحت الجلسة الساعة ١١/٣٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في سيراليون

رسالة مؤرخة ٩ آذار/ مارس ١٩٩٨ موجهة
إلى رئيس مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت
للبعثة الدائمة لسيراليون لدى الأمم المتحدة
(S/1998/215)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): أود أن
أبلغ المجلس بأنني تلقيت رسالة من ممثل
سيراليون يطلب فيها دعوته للاشتراك في
مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس.
ووفقا للممارسة المتبعة أعترم، بموافقة المجلس،
دعوة ذلك الممثل للاشتراك في المناقشة دون أن يكون
له الحق في التصويت، وذلك وفقا للأحكام ذات الصلة
من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت
للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بدعوة من الرئيس شغل السيد ديورنغ،
(سيراليون)، مقعدا على طاولة المجلس.

الرئيس (ترجمة شفوية عن الإنكليزية): يبدأ مجلس
الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.
ويجتمع مجلس الأمن استجابة للطلب الذي ورد في
رسالة مؤرخة ٩ آذار/ مارس ١٩٩٨ موجهة إلى رئيس
مجلس الأمن من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة